

ВНІТІ - ТЕСТ

ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ „МІЖРЕГІОНАЛЬНИЙ НАУКОВО-ІНЖЕНЕРНИЙ ЦЕНТР
З СЕРТИФІКАЦІЇ СИСТЕМ ЯКОСТІ, ТРУБ, БАЛОНІВ ТА ІНШОЇ МЕТАЛОПРОДУКЦІЇ “ВНІТІ-ТЕСТ”
(ООВ „ВНІТІ-ТЕСТ”)



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі ООВ „ВНІТІ-ТЕСТ” за № УА.ПР. ВТ-0082 -24

Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 01 лютого 2024 р. до 21 листопада 2026 р.

Term of validity is from

Сертифікат видано ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
Certificate is issued on код ЄДРПОУ 35537363
Юридична адреса: проспект Трубників, 56, м. Нікополь, Дніпропетровська обл.,
53201, Україна

Продукція Труби сталеві безшовні гарячедеформовані УКТЗЕД 7304
Production ДКПП 24.20.1

Відповідає вимогам ГОСТ 8731-74 «Трубы стальные бесшовные горячедеформированные.
Comply with the requirements Технические требования», ГОСТ 8732-78 «Трубы стальные бесшовные
горячедеформированные. Сортамент»

Виробник ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»,
Producer код ЄДРПОУ 35537363
Адреса виробництва: проспект Трубників, 56, м. Нікополь, Дніпропетровська
обл., 53201, Україна

Додаткова інформація Сертифікат поширюється на продукцію, що виготовляється серійно
Additional Information з 01.02.2024 р. до 21.11.2026 р. Наглядний аудит за сертифікованою
продукцією здійснюється 1 раз на рік. Схема сертифікації № 2

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності ООВ ТОВ „ВНІТІ-ТЕСТ”, код ЄДРПОУ 33517806
Certificate is issued conformity assessment body Адреса: вул. Писаржевського, 1а, м. Дніпро, 49005, Україна
тел. (056) 746-31-25,
Атестат акредитації НААУ № 10120 від 02.11.2022 р.

На підставі Рішення про видання сертифіката № ВТ.РВПР 51-24 від 01.02.2024 р.
On the grounds of

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити на сайті ООВ „ВНІТІ-ТЕСТ”: www.vnititest.com.ua

ВНИТИ - ТЕСТ
ОРГАН ПО ОЦЕНКЕ СООТВЕТСТВИЯ «МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ НАУЧНО-
ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР ПО СЕРТИФИКАЦИИ СИСТЕМ КАЧЕСТВА, ТРУБ,
БАЛЛОНОВ И ДРУГОЙ МЕТАЛЛОПРОДУКЦИИ «ВНИТИ-ТЕСТ»
(ООС «ВНИТИ-ТЕСТ»)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Зарегистрировано в реестре ООС «ВНИТИ-ТЕСТ» под № УА.ПР. ВТ-0082-24

Срок действия с 01 февраля 2024 г. по 21 ноября 2026 г.

Сертификат выдан ОБЩЕСТВУ С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
«ИНТЕРПАЙП НИКО ТЬЮБ», код ЕГРПОУ 35537363
Юридический адрес: проспект Трубников, 56, г. Никополь,
Днепропетровская обл., 53201, Украина

Продукция Трубы стальные бесшовные УКТВЭД 7304
горячедеформированные ГКПП 24.20.1

Соответствует требованиям ГОСТ 8731-74 «Трубы стальные бесшовные
горячедеформированные. Технические требования», ГОСТ 8732-78
«Трубы стальные бесшовные горячедеформированные. Сортамент»

Производитель ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
«ИНТЕРПАЙП НИКО ТЬЮБ», код ЕГРПОУ 35537363
Адрес производства: проспект Трубников, 56, г. Никополь,
Днепропетровская обл., 53201, Украина

Дополнительная информация Сертификат распространяется на продукцию, изготавливаемую
серийно с 01.02.2024 г. по 21.11.2026 г. Надзорный аудит за
сертифицированной продукцией осуществляется 1 раз в год. Схема
сертификации № 2

Сертификат выдан органом по оценке соответствия ООС ООО «ВНИТИ-ТЕСТ», код ЕГРПОУ 33517806
Адрес: ул. Писаржевского, 1а, г. Днепр, 49005, Украина
тел. (056) 746-31-25,
Аттестат аккредитации НААУ № 10120 от 02.11.2022 г.

На основании Решения о выдаче сертификата № ВТ.РВПР 51-24 от 01.02.2024 г.

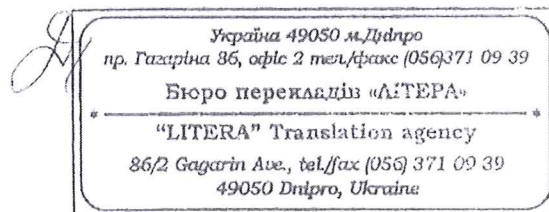
Руководитель органа по оценке соответствия /подпись/ **Татьяна АБРОСИМОВА**

Печать: Украина, г. Днепр, Общество с ограниченной ответственностью «МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ
НАУЧНО-ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР ПО СЕРТИФИКАЦИИ СИСТЕМ КАЧЕСТВА, ТРУБ,
БАЛЛОНОВ И ДРУГОЙ МЕТАЛЛОПРОДУКЦИИ «ВНИТИ-ТЕСТ», ООО «ВНИТИ-ТЕСТ», И.к.
33517806

*Действительность сертификата соответствия можно проверить ООС «ВНИТИ-ТЕСТ»:
www.vniti-test.com.ua*

12.02.2024, м. Дніпро. Переклад з української мови на російську виконано перекладачем Деремешко К.В.

12.02.2024, г. Днепр. Перевод с украинского языка на русский выполнен переводчиком Деремешко Е.В.





ІНТЕРПАЙП
НІКО ТЬЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»

Юридична адреса : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201

Адреса виробництва : вул.Каштанова, 35, м. Дніпро, Україна, 49081

Контактна інформація: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0009/5

INSPECTION CERTIFICATE № 0009/5

EN 10204-2004/3.1

Грузополучатель

BUYER

Страна

Country

Транспортное

средство

Vehicle №

Дата

Date

Лист 1 Листов 1

Sheet Sheets

Контракт №

Contract #

Заводской заказ №

Production order #

Номер заказа

клиента

Customer's ref #

Уникальный №

Unique #

ОБРАЗЕЦ

| Наименование и код товара Description and code of goods | Наименование стандартов Specifications | Класс поставки Class of delivery | Тип резьбы Thread type |
|---|---|-------------------------------------|---------------------------|
| Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes | ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В | | |

| № поз. Item No | Номер пакета Bundle # | Марка стали Grade краткое обозначение Brief Designation | Номер плавки Heat # | Номер партии Inspection Lot # | Размеры Dimensions | | | Общая длина Total length | шт pieces | Фактический вес Actual weight | | |
|-------------------------------|--------------------------|--|------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|-----------------------------|--------------|----------------------------------|-----------|-------|
| | | | | | Диаметр OD | Толщина стенки WT | Длина length | | | брутто gross | нетто net | |
| | | | | | мм mm | мм mm | м m | | | кг kg | кг kg | |
| 1. | 9 | 20 | 1232401 | 2448 | 159.0 | 6.00 | 10.00-12.00 | 21,92 | 2 | 505 | 500 | |
| For item/поз.: #24-000945-007 | | | | | | | | TOTAL/ИТОГО | 21,92 | 2 | 505 | 500 |
| BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2. | 156 | 20 | 1234072 | 674 | 133.0 | 5.00 | 10.00-12.00 | 212,94 | 18 | 3 430 | 3 420 | |
| For item/поз.: #24-000945-009 | | | | | | | | TOTAL/ИТОГО | 212,94 | 18 | 3 430 | 3 420 |
| BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL/ИТОГО | | | | | | | | 234,86 | 20 | 3 935 | 3 920 | |
| BUNDLES/ПАКЕТОВ 2 | | | | | | | | | | | | |



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»

Legal address:

Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201

Facility address:

Kashtanova Str., 35, Dnipro, Ukraine, 49081

Contact information:

+38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0009/5
INSPECTION CERTIFICATE № 0009/5

Лист 1
Sheet

Листов 1
Sheets

Химический состав по сертификатам завода-изготовителя на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

| Номер плавки Heat # | Лаборатория Laboratory | Химический состав в % | | | Chemical composition % | | | | | Завод изготовитель заготовки Steel supplier |
|------------------------|---------------------------|-----------------------|------------|------------|------------------------|------------|------------|------------|------------|---|
| | | C x100 | Mn x100 | Si x100 | S x1000 | P x1000 | Cr x100 | Ni x100 | Cu x100 | |
| min | | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| max | | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| 1232401 | DneprSteel | 19.1 | 46.1 | 21.8 | 6 | 7 | 9.2 | 11.7 | 20.9 | "MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь" |
| 1234072 | DneprSteel | 18 | 46.4 | 21.1 | 6 | 15 | 12.8 | 11.4 | 20.5 | |

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc. to the manufacturer certificate.

-control analysis of pipes/-контрольный анализ от труб.

Сталь произведена методом плавки в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетровская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dnipropetrovska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

| Номер плавки Heat# | Номер партии Lot# | Механические свойства Mechanical Properties | | | | | | | Испытание на удар /Impact test | | | | | | |
|-----------------------|----------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|---|--|---|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | Испытание на растяжение Tensile test | | | | Испытание на удар /Impact test | | | Ср. значение Average | Площадь сдвига. Shear area | Размер образцов Specimens size ** | | | | |
| | | Предел прочности Tensile strength | Предел текучести Yield strength | Относительное удлинение Elongation | Отношение отов Ratio отов | Ориентация образцов Specimens orientation* | Ширина полосового образца Width of strip specimen | Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen | | | | Длина образца Length of specimen | Твердость Hardness | Среднее значение Average | Ориентация* Orientation* |
| | | Krc/mm2 | Krc/mm2 | % | | мм/ mm | мм/ mm | мм/ mm | HRB | HRC | | мм/ mm | | | |
| | | min | 42 | 25 | 21.0 | - | mm | mm | - | - | | min | | | |
| | | max | - | - | - | - | - | - | - | - | | - | | | |
| 1232401 | 2448 | 44.0 | 28.5 | 33.00 | L | 10 | 45 | | | | | | | | |
| | | 45.5 | 28.5 | 32.00 | L | 10 | 45 | | | | | | | | |
| 1234072 | 674 | 67.0 | 49.0 | 26.56 | L | 10 | 40 | | | | | | | | |
| | | 65.0 | 47.0 | 26.38 | L | 10 | 40 | | | | | | | | |

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen

** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля / Other tests

| Вид испытания / Type of test | Параметры / Criteria | Результаты контроля / Test results |
|---|---|------------------------------------|
| Испытание гидравлическим давлением / Hydrostatic test | Способность труб выдерживать гидравлическое давление по ГОСТ 3845-75 обеспечивается технологией производства. / The ability of pipes to withstand hydraulic pressure in accordance with GOST 3845-75 is ensured by production technology. | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Визуальный контроль / Visual inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |

Состояние поставки / Delivery condition

| | |
|---|--|
| Общие условия / General condition | Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В and order's requirements. |
| Состояние поставки / Delivery condition | Без термообработки. / Without heat treatment. |
| Покрытие / Coating | Трубы без покрытия / Pipes without coating. |
| Защита концов / Protection of pipe ends | Трубы с пластиковыми протекторами / Pipes with plastic protectors |

Дополнительная информация / Additional Information

Масса фактическая/Actual weight.
Страна выплавки и производства - Украина./Country of melt and manufacturer UKRAINE.
Сертификат соответствия : UA.ПР.10120-0040-21 от 01.04.2021г. до 25.03.2024 г./Certificate of conformity: UA.ПР.10120-0040-21 from 01.04.2021. by 25.03.2024.
Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии, согласно договора на поставку и условий антидемпингового предостережения/With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement.
Трубы обрезаны под прямым углом / Pipes are cut off under a right angle.

Страна происхождения: Украина.

Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@instr.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.
This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution

Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером
/Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector

Дата:
Date:

Подпись инспектора 3-й стороны :
Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись
Signature





ІНТЕРПАЙП
НІКО ТЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЮБ»

Юридична адреса : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201

Адреса виробництва : вул.Каштанова, 35, м. Дніпро, Україна, 49081

Контактна інформація: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 1254/4
INSPECTION CERTIFICATE № 1254/4
EN 10204-2004/3.1

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Грузополучатель
BUYER

Контракт №
Contract #

Заводской заказ №
Production order #

Номер заказа клиента №
Customer's ref #

Страна
Country Молдова

Транспортное
средство №
Vehicle №

Уникальный № 24-002464-010
Unique #

Дата
Date

| Наименование и код товара Description and code of goods | | | | Наименование стандартов Specifications | | | | Класс поставки Class of delivery | Тип резьбы Thread type | | | |
|---|--------------------------|-----------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------|----------------------------------|--------------|
| Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes | | | | ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В | | | | | | | | |
| № поз. Item No | Номер пакета Bundle # | Номера труб Pipe # | Марка стали Grade | Номер плашки Heat # | Номер партии Inspection Lot # | Размеры Dimensions | | | общая длина Total length | шт pieces | Фактический вес Actual weight | |
| | | | краткое обозначение Brief Designation | | | диаметр OD | толщина стенки WT | длина length | | | кг kg | кг kg |
| | | | | | | мм mm | мм mm | м m | м m | | | |
| 1. | 125 | 2683 | 20 | 1241231 | 998 | 356.0 | 10.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |
| 2. | 126 | 2684 | 20 | 1241231 | 998 | 356.0 | 10.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |
| For item/ноз.: #24-002464-010 | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL/ИТОГО | | | | | | | | | 23,00 | 2 | 3 800 | 3 780 |
| BUNDLES/ПАКЕТОВ 2 | | | | | | | | | | | | |

ОБРАЗЕЦ



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»

Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201

Facility address: Kashanova Str., 35, Dnipro, Ukraine, 49081

Contact information: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 1254/4
INSPECTION CERTIFICATE № 1254/4

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

| Химический состав по сертификату завода-изготовителя/Heat analysis acc. to the manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|---|--|
| Номер плавки Heat # min max | Лаборатория Laboratory | Химический состав в % Chemical composition % | | | | | | | | | | | | | | Завод изготовитель заготовки Steel supplier | |
| | | C x100 | Mn x100 | Si x100 | S x1000 | P x1000 | Cr x100 | Ni x100 | Cu x1000 | Mo x1000 | Ti x1000 | V x1000 | Nb x1000 | Al x1000 | B x1000 | | N x1000 |
| 1241231 | DneprSteel | 18 | 46 | 22 | 5 | 10 | 11 | 11 | 19 | 12 | 4 | 2 | 2 | 38 | 0.2 | 8 | "MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепросталь" |

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc. to the manufacturer certificate. "-control analysis of pipes"/-контрольный анализ от труб.
Сталь произведена методом плавки в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная в алюминии. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г Днепро, ул.Днепропетлевская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine.49051, Dnipro, 4 Dniropetrowska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

| Номер плавки Heat# | Номер партии Lot# | Механические свойства Mechanical Properties | | | | | | | | | | | Среднее значение Average | Площадь сдвига, Shear area | Размер образцов ** Specimens size ** |
|-----------------------|-----------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|--|---|---|---|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
| | | Испытание на растяжение Tensile test | | | | | | Испытание на удар /Impact test | | | | | | | |
| | | Предел прочности Tensile strength | Предел текучести Yield strength | Относительное удлинение Elongation | Соотношение модулей Ratio of moduli | Ориентация образцов Specimens orientation* | Ширина поперечного образца Width of strip specimen | Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen | Длина образца Length of specimen | Твердость Hardness | Среднее значение Average | Ориентация /Orientation* | | | |
| Kгс/мм2 min max | Kгс/мм2 min max | % min max | | мм/мм mm/mm | мм mm | мм mm | мм mm | HRB min max | HRC min max | | °C min max | mm | | | |
| 1241231 | 998 | 42 45.5 45.5 | 25 32.5 33.0 | 21.0 27.0 27.0 | - - - | L L L | 12 12 12 | 65 65 65 | 140 av.140 137 av.137 | - - - | - - - | min | % mm/mm | | |

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / Transverse specimen
** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fulsize specimens results convert to fulsize (10x10mm)

Прочие виды контроля / Other tests

| Вид испытания / Type of test | Параметры / Criteria | Результаты контроля / Test results |
|---|---|------------------------------------|
| Испытание гидравлическим давлением / Hydrostatic test | Способность труб выдерживать испытательное гидравлическое давление обеспечивается технологией завода / The ability of pipes to withstand the test hydraulic pressure is provided by the technology of the plant** | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Визуальный контроль / Visual inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |

Состояние поставки / Delivery condition

| | |
|--|--|
| Общие условия / General condition | Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 gr.B and order's requirements |
| Термообработка / Heat treatment | По стандарту / As per Standard |
| Покрытие / Coating | Трубы без покрытия. / Pipes without coating. |
| Фаска (если требуется) / Bevelled ends if required | Трубы образаны под прямым углом / Cutting at a right angle. |
| Защита концов / Protection of pipe ends | Трубы без колпачков / Pipes without caps. |
| Дополнительная информация / Additional information | Продукция произведена в 2024г. / Products manufactured in 2024. Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии согласно договору на поставку и условий антидемпингового предостережения / With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement Масса фактическая/Actual weight Сертификат соответствия : UA.ПР.10120-0040-21 від 01.04.2021р до 25.03.2024р./Certificate of conformity: UA.ПР.10120-0040-21 from 01.04.2021p to 25.03.2024p. |

Страна происхождения: Украина Country of origin: Ukraine
Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nsp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.
This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution
Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером сертификатов
Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector

Дата: _____ Подпись инспектора 3-й стороны: _____ Подпись ОТК _____
Date: _____ Signature of 3-rd Part Inspector: _____ Signatures QCD





ІНТЕРПАЙП
НІКО ТЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЮБ»

Юридична адреса : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201
Адреса виробництва : вул.Каштанова, 35, м. Дніпро, Україна, 49081
Контактна інформація: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0244/4
INSPECTION CERTIFICATE № 0244/4
EN 10204-2004/3.1

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Грузополучатель
BUYER

Контракт №
Contract #

Заводской заказ №
Production order #
Номер заказа клиента №
Customer's ref #

Страна
Country Молдова

Транспортное
средство №
Vehicle №

Уникальный № 24-002464-011
Unique #

Дата
Date

| Наименование и код товара Description and code of goods | | | | Наименование стандартов Specifications | | | | Класс поставки Class of delivery | Тип резьбы Thread type | | | |
|---|-----------------------------|--------------------------|--|---|--|---------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------|--|--------------------------|-----------------------|
| Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes | | | | ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В | | | | | | | | |
| № поз. Item No | Номер пакета Bundle # | Номера труб Pipe # | Марка стали Grade | Номер плавки Heat # | Номер партии Inspection Lot # | Размеры Dimensions | | | шт pieces | Фактический вес Actual weight | | |
| | | | краткое обозначение Brief Designation | | | диаметр OD мм mm | толщина стенки WT мм mm | длина length м m | | общая длина Total length м m | брутто gross кг kg | нетто net кг kg |
| 1. | 125 | 2683 | 20 | 1241200 | 954 | 426.0 | 9.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |
| 2. | 126 | 2684 | 20 | 1241200 | 954 | 426.0 | 9.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |
| 3. | 236 | 2589 | 20 | 1241200 | 954 | 426.0 | 9.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |
| 4. | 258 | 2547 | 20 | 1241200 | 954 | 426.0 | 9.00 | 10.00-12.00 | 11,50 | 1 | 1 900 | 1 890 |

For item/row #24-002464-011

TOTAL/ИТОГО 46,00 4 7 600 7 560
BUNDLES/ПАКЕТОВ 4



INTERPIPE
NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»

Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201
Facility address: Kashtanova Str., 35, Dnipro, Ukraine, 49081
Contact information: +38(0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 0244/4
INSPECTION CERTIFICATE № 0244/4

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

| Химический состав по сертификатам данных на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipas | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|------------|-------------|---|-------------|------------|---|
| Номер плавки Heat # | Лаборатория Laboratory | Химический состав в % Chemical composition % | | | | | | | | | | | | Завод изготовитель заготовки Steel supplier | | | |
| | | C x100 | Mn x100 | Si x100 | S x1000 | P x1000 | Cr x100 | Ni x100 | Cu x100 | Mo x1000 | Ti x1000 | V x1000 | Nb x1000 | | Al x1000 | B x1000 | N x1000 |
| min | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| max | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1241200 | DneprSteel | 18 | 46 | 22 | 5 | 10 | 11 | 11 | 19 | 12 | 4 | 2 | 2 | 38 | 0.2 | 8 | "MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепропетровск" |

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc.to the manufacturer certificate."control analysis of pipas"-контрольный анализ от труб.
Сталь произведена методом плавления в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г. Днепр, ул.Днепропетровская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniprostalivska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

| Номер плавки Heat# | Номер партии Lot# | Механические свойства Mechanical Properties | | | | | | | | | | Испытание на удар /Impact test | | | | |
|-----------------------|----------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|--|---|---|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|
| | | Испытание на растяжение Tensile test | | | | | Испытание на удар /Impact test | | | | | Среднее значение Average | Площадь среза, Shear area | Размер образца Specimens size | | |
| | | Предел прочности Tensile strength | Предел текучести Yield strength | Относительное удлинение Elongation | Соотношение Ratio sigma | Ориентация образца Specimens orientation* | Ширина поперечного образца Width of strip specimen | Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen | Длина образца Length of specimen | Твердость Hardness | Среднее значение Average | | | | Ориентация/Orientation* | Тип надреза, температура Type of notch, temperature |
| min | max | Kгс/мм2 | Kгс/мм2 | % | - | мм' | мм' | мм' | HRB | HRC | | | min | % | мм' | мм' |
| 1241200 | 954 | 42 | 25 | 21.0 | - | L | 12 | 65 | 140 | av.140 | | | | | | |
| | | 46 | 36 | 27.0 | - | L | 12 | 65 | 137 | av.137 | | | | | | |

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen
** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля / Other tests

| Вид испытания / Type of test | Параметры / Criteria | Результаты контроля /Test results |
|---|---|-----------------------------------|
| Испытание гидравлическим давлением / Hydrostatic test | Способность труб выдерживать испытательное гидравлическое давление обеспечивается технологией завода / The ability of pipes to withstand the test hydraulic pressure is provided by the technology of the plant** | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Визуальный контроль / Visual inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |

Состояние поставки / Delivery condition

| | |
|--|--|
| Общие условия / General condition | Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 р.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 rp. B and order's requirements |
| Термообработка / Heat treatment | По стандарту / As per Standard |
| Покрытие / Coating | Трубы без покрытия / Pipes without coating. |
| Фаска (если требуется) / Bevelled ends if required | Трубы обрезаны под прямым углом / Cutting at a right angle. |
| Защита концов / Protection of pipe ends | Трубы без колпачков / Pipes without caps. |
| Дополнительная информация / Additional information | Продукция произведена в 2024г. / Products manufactured in 2024. Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии согласно договора на поставку и условий антидемпингового предостережения / With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement Масса фактическая/Actual weight Сертификат соответствия : UA.ПР.10120-0040-21 від 01.04.2021р до 25.03.2024р./Certificate of conformity: UA.ПР.10120-0040-21 from 01.04.2021р to 25.03.2024р. |

Страна происхождения: Украина. Country of origin: Ukraine.
Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл.адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nsp.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.

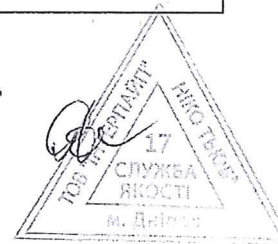
е-паш: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.
This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution.
Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером сертификатов

Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector:

Дата: _____ Подпись инспектора 3-й стороны:
Date: _____ Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись ОТК
Signatures QCD





ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»
Юридична адреса : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201
Адреса виробництва : пр.Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53201
Контактна інформація: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № ОБРАЗЕЦ
INSPECTION CERTIFICATE № ОБРАЗЕЦ



Грузополучатель
BUYER

Заводской заказ №
Production order #

Страна
Country

Транспортное
средство №
Vehicle №

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Дата
Date 00.00.2024г.

| Наименование и код товара Description and code of goods | | Наименование стандартов Specifications | | | | | Класс поставки Class of delivery | Тип резьбы Thread type | | | |
|--|-----------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------|--------------|----------------------------------|-----------------------|
| Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes | | ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В | | | | | | | | | |
| № поз. Item No | Номер пакета Bundle # | Марка стали Grade краткое обозначение Brief Designation | Номер плавки Heat # | Номер партии Inspection Lot # | Размеры Dimensions | | | общая длина Total length | шт pieces | Фактический вес Actual weight | |
| | | | | | диаметр OD мм mm | толщина стенки WT мм mm | длина length м m | | | брутто gross кг kg | нетто net кг kg |
| 1. | | 20 | | | 76,00 | 4,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 2. | | 20 | | | 57,00 | 4,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 3. | | 20 | | | 89,00 | 4,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 4. | | 20 | | | 89,00 | 4,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 5. | | 20 | | | 108,00 | 4,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 6. | | 20 | | | 273,00 | 6,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| 7. | | 20 | | | 219,00 | 6,00 | 10,00-12,00 | | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 1 | | | |
| | | | | | TOTAL/ИТОГО | | | BUNDLES/ПАКЕТОВ 7 | | | |



LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»
Legal address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201
Facility address: Trubnykiv ave, 56 Nikopol, Ukraine, 53201
Contact information: +38(0566) 63-01-33, www.interpipe.biz

Химический состав по сертификатным данным на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

| Номер плавки Heat # | Номер партии Lot # | Лаборатория Laboratory | Химический состав в % Chemical composition % | | | | | | | | | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------------|---|------|------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|---|---|
| | | | C | Mn | Si | S | P | Cr | Ni | Cu | As | N | | |
| | | | x100 | x100 | x100 | x1000 | x1000 | x100 | x100 | x100 | x1000 | x1000 | | |
| min | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| max | | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | DneprSteel NIKOTUBE* NIKOTUBE* | | | | | | | | | | | |

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc to the manufacturer certificate *-control analysis of pipes/*-контрольный анализ от труб

НД на заготовку/Test norm: ТУ У 24 1-057 57883-216 2019
Завод изготовитель/Stell supplier: ООО "МЗ" Днепропетровск "МР" DNEPROSTEEL LLC
Сталь произведена методом плавления в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная. С.Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетровская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniprostalivska str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

| Номер плавки Heat# | Номер партии Lot# | Механические свойства Mechanical Properties | | | | | | | | | | Испытание на удар /Impact test | | | |
|-----------------------|----------------------|--|------------------------------------|---------------------------------------|--|---|--|---|----------------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| | | Испытание на растяжение Tensile test | | | | | | | Твердость Hardness Average | Ориентация* Orientation* | Тип надреза, температура Type of notch, temperature | Норматив/Norm | Среднее значение Average | Вязкая составляющая Shear area | Размер образцов** Specimens size** |
| | | Предел прочности Tensile strength | Предел текучести Yield strength | Относительное удлинение Elongation | Отношение σ _{0.2} Ratio σ _{0.2} | Ориентация образцов Specimens orientation* | Ширина полосового образца Width of strip specimen | Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen | | | | | | | |
| min | | 42 | 25 | 21.0 | - | mm/ mm | mm/ mm | mm/ mm | - | - | min | | | | |
| max | | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen

** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля/ Other tests

| Вид испытания/ Type of test | Параметры/ Criteria | Результаты контроля/Test results |
|---|--------------------------------|----------------------------------|
| Визуальный контроль / Visual inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |
| Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection | По стандарту / As per Standard | Удовлетворительно / Satisfactory |

Состояние поставки/ Delivery condition

| | |
|--|---|
| Общие условия / General condition | Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 гр.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 rp.B and order's requirements |
| Термообработка / Heat treatment | Нормализация с прокатного нагрева./ Normalized by rolling heat. |
| Покрытие / Coating | Трубы без покрытия./ Pipes without coating. |
| Фаска (если требуется) / Bevelled ends if required | Трубы обрезаются под прямым углом./ Pipes are cut off under a right angle. (76,00x4,00; 57,00x4,00;89,00x4,00; 108,00x4,00) Трубы отгружены с фаской/Pipes are shipped with a chamfer (273,00x6,00; 219,00x6,00) |
| Защита концов / Protection of pipe ends | Концы труб оснащены пластиковыми протекторами./The ends of pipes are equipped by plastic protectors. |
| Дополнительная информация / Additional information | Масса фактическая./ Actual weight. Копии деклараций ООО "Интерпайп Нико Тьюб" размещены на сайте www.interpipe.biz / Copies of the declarations of "Interpipe Niko Tube" LLC are available on the website www.interpipe.biz. |

Страна происхождения: Украина. Country of origin: Ukraine.
Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл. адрес/ Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone
info@nstr.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01

Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата. This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution
Инспекционный сертификат сформирован и проверен контролером сертификатом /Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector

Дата: 00.00.2024
Date:

Подпись инспектора 3-й стороны :
Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись ОТК
Signatures QCD

